



▲ Vorsitzender Guido Prühs (ganz hinten rechts am Rednerpult) während seines Rechenschaftsberichts vor dem versammelten Pensionären.

Foto: Siefken

Stolze Bilanz für 2015 vorgelegt

VPP HAMBURG. Der Vorstand der VPP Hamburg konnte in der Jahresmitgliederversammlung erneut eine stolze Bilanz vorlegen: Bei den rund 200 Veranstaltungen der Sparten wurden insgesamt fast 4600 Teilnehmer gezählt. Vorsitzender Gudio Prühs: »Beachtlich ist, dass davon allein mehr als 500 Pensionäre Interesse im Bereich Kultur zeigten.«

Die Befürchtung, dass weniger Mitglieder sich auf den längeren Weg zum neuen Standort in Fuhsbüttel machen,

sind auch diesmal nicht eingetroffen: Rund 100 Mitglieder konnte Prühs am 19. April in der Kantine zur Jahresmitgliederversammlung begrüßen, die traditionell mit einer Kaffeetafel eingeleitet wurde.

Prühs konnte auch einige Neumitglieder begrüßen. Dagegen musste die Versammlung von 84 im letzten Jahr verstorbenen Mitgliedern mit einem ehrenden Gedenken Abschied nehmen. Nach der Vorstellung des Vorstandes und des Büro-Teams musste Prühs in seinem Jahresbericht feststellen, dass die Mitglieder-Entwicklung weiterhin rückläufig ist. 30 Neuzugängen standen 84 Verstor-

bene und 19 ausgesteuerte Mitglieder gegenüber, so dass der Bestand von 2414 zu Beginn des letzten Jahres auf 2341 am 31. Dezember 2015 sank. Dazu kamen 153 Pensionäre in den Außenstellen, die von der VPP Hamburg mit betreut werden. Erneut erfreulich war die Bilanz über die Aktivitäten und Teilnehmer in den einzelnen Sparten: Besichtigungen (8 Veranstaltungen mit insgesamt 175 Teilnehmern; pro Veranstaltung durchschnittlich 22 Teilnehmer), Bowling (12 / 82 / 7), Foto-Club (12 / 180 / 15), Digitalfotografie (12 / 132 / 11), Kegeln (12 / 365 / 30), Kultur (17 / 512 / 30-31; dazu 242 Teilnehmer beim Weihnachts-

konzert im Michel), Aquarellmalen (46 / 276/6-7), PC-Club (8/44/5-6), Poolbillard (12 / 83 / 7), Radfahren (8 / 121 / 15; dazu Kaffeenachmittag mit 40 Teilnehmern), Reisen (1 / 30), Skat (22 / 332 / 15), Spaziergänge (6 / 141 / 24), Unterhaltungs- und Informationsnachmittage (10 / 719 / 72), Vorträge (7 / 289 / 42), Wandern (10 / 195 / 19-20). Die aus zehn Pensionären bestehende Besuchergruppe machte 126 Besuche zu Geburtstagen über 80 und hatte 507 Kontakte zu Pensionären. So war es für die Mitglieder selbstverständlich, dem Vorstand auf Grund seiner erfolgreichen Tätigkeit einstimmig Entlastung zu erteilen.

Wunsch erfüllt: Blumenriviera & Côte d'Azur

VPP AACHEN. Für 35 Pensionäre und Reiseleiterin Marianne Blanche ging vom 23. bis 28. April ein langgehegter Wunsch in Erfüllung: eine Reise an die Blumenriviera & Côte d'Azur.

Während in Aachen wieder Kälte und Schnee Einzug hielten, zeigte sich - nach dem Flug nach Mailand - die Blumenriviera in Italien und Frankreich von ihrer besten Seite: das milde Klima mit Sonnenschein und Temperaturen bis 26 Grad sowie das azurblaue Mittelmeer.

Jeder Tag war spannend: Nizza (mit Besuch des Chagall-Museums), Cannes, Schifffahrt von Rapallo nach Portofino (umrahmt von Berghängen mit Oliven, Zypressen und Pinien), Zwerg-Fürstentum und Steuerparadies Monaco (mit Monte-Carlo, Fürstenpalast, Kathedrale mit den Gräbern der Grimaldis, Spielkasino und Formel-1-Rennstrecke),



▲ Die Aachener Pensionäre während ihrer Reise nach Italien und Frankreich in Monaco vor der Kathedrale, in der sich auch die letzte Ruhestätte von Fürst Rainier III. (1923 - 2005) und seiner Frau Fürstin Gracia Patricia (1929 - 1982), der früheren amerikanischen Filmschauspielerin Grace Kelly, befindet.

San Remo (mit Blumenmarkt am Corso Garibaldi), mittelalterliches Dorf Dolceacqua in den Ligurischen Alpen und schließlich als letztes Highlight Mailand

(mit imposantem Dom und der Galleria Vittorio mit eleganten Geschäften, von einem einheimischen Fremdenführer hervorragend präsentiert).

Auf dem Heimflug nach Düsseldorf resümierten die Aachener: »Herrliche Erlebnisse und fast 500 Tunnel-Durchfahrten zeichneten unsere tolle Reise aus!«

UNTERHALTUNGS- & INFO-NACHMITTAGE: Juli und August Sommerpause. **20. September,** 15 Uhr, Kantine Fuhlsbüttel.

BESICHTIGUNGEN: **2. August** (11.15 Uhr, vor dem Werkstor Airbus Periport, Kreetstag 7, 21129 Hamburg): Airbus-Werksführung, Kosten 23 €, inkl. Trinkgeld, Maximal 25 Teilnehmer (Reihenfolge der Anmeldungen), Anmeldeschluss: 22. Juli.
8. September (10.45 Uhr, U-Bahn Feldstraße): Stadtteilrundgang durch das Schanzenviertel, Kosten 10 €, inkl. Trinkgeld, Maximal 20 Teilnehmer (Reihenfolge der Anmeldungen), Anmeldeschluss: 29. August.

PC-CLUB: Foto-Gruppe jeden 1. Mittwoch im Monat, 15 bis 17 Uhr; Digitalfotografie-Einsteigerkurs jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 bis 19 Uhr; Fuhlsbüttel. Weitere Infos über alle PC-Sparten siehe VPP-Homepage.

KULTUR: **26. Juni,** Staatsoper Hamburg: Oper »Der Liebestrank« von Gaetano Donizetti. Leider ausgebucht!
21. Juli, 19.30 Uhr, Winterhuder Fährhaus: Vorpremiere der Komödie »Aufguss« mit Hugo Egon Balder, Jeanette Biedermann, René Heinersdorff,

Madeleine Niesche und Jens Hajek. Kosten 13 € (inkl. HVV). Anmeldeschluss: 19. Juni.
Vorschau: 13. November, Hamburger Orchestergemeinschaft in der Kulturkirche Altona. 17. Dezember, Weihnachtskonzert des Hamburger Polizeichors in der Laeiszhalle.

VORTRÄGE: Juli und August Sommerpause. **14. September,** 15 Uhr, Kantine Fuhlsbüttel: »Nationalparks in den USA«, Vortragender Heinz-Dieter Detmer.

AQUARELLMALEREI: Jeden Dienstag, 14.30 Uhr, Fuhlsbüttel.

WANDERUNGEN: **7. Juli** (10.15 Uhr, S-Bahnhof Veddel, Ausgang Wilhelmsburger Brücke): Spreehafen - Wilhelmsburger Dove Elbe - Aßmannkanal - Wilhelmsburger Inselepark - S-Bahnhof Wilhelmsburg. Essen im Restaurant »Marialva«, Trettaustraße. Strecke insgesamt 9 km. Wanderführer Uschi und Wolfgang Rohde. Anmeldeschluss: 4. Juli.
4. August (Bahnhof Bergedorf, Abfahrtsbereich G, mit der Buslinie 8890 um 10.22 Uhr nach Escheburg, Am Alten Bahnhof): Von Escheburg auf dem Geesthang-Höhenweg über die Dalbek-Schlucht nach Börnsen und weiter auf dem Natur- und Geschichts-

pfad nach Bergedorf (etwa 11 km). Anschließend Mittagessen im Block House. Wanderführer Hagen und Waltraud Schramm. Anmeldeschluss: 1. August.

1. September (ab Hauptbahnhof mit dem Metronom um 9.15 Uhr, Ankunft in Buchholz um 9.37 Uhr): Nach einer Fahrt mit dem Heide-Shuttle (Abfahrt um 10.15 Uhr vom ZOB Buchholz) wird durch Heide und Wald bis Undeloh gewandert. Dort Mittagessen und Gelegenheit zu einem Spaziergang durch den Ort oder einem Besuch des Heide-Erlebnis zentrums. Wanderführer Peter Sieffert. Anmeldeschluss: 29. August.

SPAZIERGÄNGE: **20. Juli** (11 Uhr, UI Ohlstedt): Naturschutzgebiet »Wohldorfer Wald«. Einkehr auf der Hälfte der Strecke im Restaurant »Mühle«, Mühlenredder 38.

16. August (14 Uhr, SI Friedrichsberg): Vom Wandsbeker Mühlenteich entlang der Wandse bis zum Restaurant »Eichtalpark«, Ahrensburger Str. 149.

2. September (11.30 Uhr, U2 Niendorf-Markt, weiter mit Bus M5 oder 191 bis Freizeitbad Bondenwald): An der Kollau entlang ins Niendorfer Gehege. Einkehr in das »Waldcafe Corell«, Niendorfer Gehege 50.

Anmeldungen für die Spaziergänge, die drei bis vier Kilometer lang sind, bei Willy und Edith Pfeuffer, Tel. 040 / 270 86 37.

RADTOUREN: **21. Juli** (10.15 Uhr, SI Wedel): Mit der Fähre Schulau - Lühe ins Alte Land (37 km).

18. August (10.15 Uhr, S Harburg): Von Harburg über Klecken durch die Harburger Berge nach Neugraben (36 km).

15. September (10.15 Uhr, S Pinneberg): Von Pinneberg über Quickborn durch das Himmelmoor nach Ochsenzoll (35 km).

KEGELN: 8. Juli, 5. August, 2. + 30. September; 13.30 bis 16.30 Uhr, Kegelhalle Barmbek.

BOWLING: 11. Juli, 8. August, 12. September; 9.45 Uhr, U.S. Play Hamburg, Wagnerstraße 3.

POOLBILLARD: 5. Juli, 2. August, 6. September; 15 bis 18 Uhr, Sunset Billardcafe, Hoheluftchaussee 97.

SKAT: 11. + 25. Juli, 8. + 22. August, 12. + 26. September; 15 Uhr, Kantine Fuhlsbüttel.

IHR DIREKTER DRAHT

VPP HAMBURG:
VPP-Büro, Haus B / Raum 014,
Röntgenstr. 24-26, 22335 Hamburg,
Telefon: 040 / 50 78-23 75,
Fax: 040 / 28 99-7-24 39,
E-Mail: philips.pensionaere@philips.com,
Internet: www.philips.de/pensionaere
Das VPP-Büro ist montags bis mittwochs jeweils von 11 bis 13 Uhr besetzt, außerhalb dieser Zeit kann der Anrufbeantworter benutzt werden.
Bitte beachten: An jedem dritten Dienstag im Monat ist das Büro wegen der dann stattfindenden Vorstandssitzung nicht besetzt, dafür aber der Anrufbeantworter durchgehend eingeschaltet.

Zwei neue Spartenleiter

VPP HAMBURG. Der Vorstand der VPP Hamburg legt seit eh und je besonderen Wert darauf, beim Wechsel an der Spitze einer Sparte dem bisherigen Leiter für sein Engagement ein dickes Dankeschön auszusprechen und den Nachfolger zu »enthronisieren« - jeweils mit schönen Blumensträußen.

In der jüngsten Sitzung der Spartenleiter am 19. April wurde Hannelore Garbrecht (ehemals Semiconductors Lokstedt) als neue Leiterin der zehnköpfigen Besuchergruppe vorgestellt. Sie folgte Antonia Kühne, die insgesamt 20 Jahre lang in verschiedenen Funktionen verantwortlich war. Nachdem Gudrun Kalt Ende 2014 nach zehnjähriger erfolgreicher Tätigkeit »Tschüs« gesagt hatte,

übernahm Annette Ostendorf (ehemals Medizin Systeme) nach einer Übergangszeit nunmehr auch offiziell endgültig die Leitung der Sparte Kultur. Der Vorstand lädt die Leiter der 18 verschiedenen Sparten und ihre Stellvertreter zweimal im Jahr, im Frühjahr und im Herbst ein, um mit ihnen Rückblick und Vorschau über ihre Aktivitäten zu halten.



▲ Vorstands-Beisitzerin Ursula Berger (rechts) hieß Hannelore Garbrecht als neue Leiterin der Besuchergruppe mit einem Blumenstrauß willkommen.



▲ Vorsitzender Guido Prühs führte Annette Ostendorf in ihr Amt als Leiterin der Kultursparte ein, natürlich mit einem Blumenstrauß. Fotos: Siefken

VPP HAMBURG. Für die ► Ausstellungen »Nolde in Hamburg« (Foto) in der Kunsthalle am 28. Januar und »Picasso - Fenster zur Welt« im Bucerius Kunst Forum am 14. April waren wegen der Vielzahl der Anmeldungen zwei Führungen mit jeweils 25 Teilnehmern erforderlich. Annette Ostendorf, Leiterin der Kultursparte: »Bei einer Gruppenführung lassen die Details und Erläuterungen die Bilder in einem anderen Licht erscheinen und man versteht besser, was der Maler darstellen wollte. Auch die Anekdoten und Geschichten über die Künstler und ihr Leben lockern den Gang durch die Ausstellungen auf.« Foto: Annette Ostendorf



◀ **VPP HAMBURG.** Das Benediktiner-Kloster Nütschau in Travenbrück besuchten am 12. Mai rund 30 Pensionäre. Nach der Bahnfahrt nach Bad Oldesloe begaben sie sich auf die Wanderschaft zum Ziel. Wanderführer Erika und Klaus Reiber: »Die Wanderung war großartig wegen des hervorragenden Wetters, des guten Essens im Kloster und der wunderschönen Landschaft, so dass Hin- und Rückweg der insgesamt gut 12 Kilometer langen Wanderung über unterschiedliche Routen erfolgten.«

Foto: Die Teilnehmer mit dem Hund von Vera Lohmann vor dem Kloster.

FREIBURG. Seit 2009 treffen sich ► die Pensionäre der ehemaligen Filiale Freiburg von Medizin Systeme zunächst alle zwei Jahre und seit 2013 in jedem Jahr, jüngst am 5. März, in Bad Krozingen in einem Hotel zu einem geselligen Mittagessen sowie später zu Kaffee und Kuchen. Zwischendurch wird ein Spaziergang durch den Kurpark unternommen. Auf dem Gruppenfoto 2. von rechts (halb verdeckt) der ehemalige Büroleiter Walter Urban, 4. von rechts der ehemalige Filialdirektor Walter Leutner und ganz links die damalige Chefsekretärin Anita Sehrer-Barth.



◀ **VPP AACHEN.** Reiseleiter Manfred Lubitz führte auf der ersten Tagesfahrt in diesem Jahr am 11. Mai 57 Pensionäre nach Remagen. Mit einer Bimmelbahngang es zunächst über eine Straußenfarm, die 1993 gegründet wurde. Auf dem 250.000 Quadratmeter großen Gelände leben 550 Straußenvögel. Bei den Zwischenstopps erfuhren die Ausflügler von Straußenführer Ralf Schumacher allerlei Wissenswertes und konnten mit den bis

160 Kilogramm schweren und bis zu 2,80 Meter großen Tieren auf Tuchfühlung (Foto links) gehen. Am Bufett des Restaurants konnten sich die Pensionäre davon überzeugen, dass Straußenfleisch nicht nur lecker schmeckt, sondern auch sehr fett- und cholesterinarm ist. Der Nachmittag wurde dann bei einem Bummel durch die Stadt und auf der Rheinpromenade (Foto unten) verbracht.

Fotos: Horst Nevelstein



Preisskat: Georg Trenkel auf dem 1. Platz

VPP HAMBURG. Zum ersten Male in der Kantine in Fuhsbüttel »reizten« die Skatspieler der VPP Hamburg am 22. Februar bei ihrem alljährlichen Preisskat um die »Guten«, den Wanderpokal und die Sachpreise.



▲ Georg Trenkel konnte sich über den von ihm gewählten Preis, einen reichlich gefüllten Präsentkorb, und außerdem über den Wanderpokal freuen. Rechts Spartenleiter Jürgen Behrmann.

20 Spieler an fünf 4er-Tischen nahmen am Preisskat teil. Der Leiter der Skatsparte, Jürgen Behrmann, freute sich mit den Skatspielern über die angenehmen quadratischen Tische in der Kantine, die für ihr Hobby geradezu ideal seien. Die ersten drei Plätze belegten Georg Trenkel (937 Punkte), Hans-Gerd Borowy (688) und Rolf Kreuzfeldt (643). Die geringste Punktezahl betrug diesmal 29.



▲ In einer Reihe: die fünf Tische mit jeweils vier Skatspielern.

Continental-Betrieb besichtigt

VPP Aachen. Willi Küppers - Ehemann der Kassenwartin der VPP Aachen, Monika Küppers -, langjähriger Angestellter bei der Firma Continental, führte von März bis zum 30. April insgesamt vier Betriebsbesichtigungen mit insgesamt 40 Teilnehmern bei seinem alten Arbeitgeber durch. Die dreistündigen Besichtigungen im Aachener Continental-Betrieb beinhalteten unter anderem theoretische Informationen über die Herstellung von Autoreifen sowie einen Rundgang durch die verschiedenen Fertigungsbereiche, um die einzelnen Prozessabläufe praxisnah kennen zu lernen. Der VPP-Vorstand dankte Willi Küppers (Foto) für sein Engagement und hofft auf eine Neuauflage im nächsten Jahr für weitere interessierte Philips-Pensionäre.



Manfred Lubitz

PHILIPS NEWS

BÖRSE. Philips hat am 27. Mai sein Lichtgeschäft an die Amsterdamer Börse gebracht, und zwar zunächst einen Anteil von 25 Prozent. In den kommenden Jahren soll dann die komplette Sparte verkauft werden. Als eigenständige Firma ist die Sparte von Philips der weltweit größte Hersteller von Leuchtmitteln. Sie machte einst das Herz des 1891 gegründeten Konzerns aus.

DURCHATMEN.

Tränende, juckende und rote Augen, eine laufende Nase und Atembeschwerden gehören für viele Allergiker zum Alltag. Eine ECARF-Studie belegt, dass Philips Luftreiniger diese Symptome deutlich reduzieren. Der neue Luftreiniger 3000 sorgt dank der Vitashield IPS-Technologie für eine extrem hohe Reinigungsleistung.



WOHLBEFINDEN.

Neue Weißlicht-Lampen der Philips Hue-Familie beflügeln das Wohlbefinden mit automatisierbaren Sonnenaufgängen und Abenddämmerungen. Dafür beherrscht »Philips Hue white ambiance« stufenlos das gesamte Spektrum von kühlem Tageslicht (6.500 Kelvin) bis gemütlich warm-weißem Licht (2.200 Kelvin).



GENUSS.

Die neuen Modelle der Senseo Viva Café Serie zaubern köstlichen Kaffee per Knopfdruck in die persönliche Lieblingstasse – auf Wunsch auch zwei gleichzeitig. Die Kaffeepadmaschinen überzeugen dabei durch ihr stylisches Design und das einzigartige, patentierte Brühsystem, das für eine samtweiche, leckere Crema sorgt.



DAMPF.

Die neuen FastCare Dampfbügelstationen verfügen mit 2,2 Litern über den größten am Markt befindlichen abnehmbaren Wassertank – perfekt für große Wäschemengen. Die SilentSteam-Technologie bietet extra Komfort, denn sie reduziert den Geräuschpegel des Dampfausstoßes auf ein Minimum.



SAUBER. Staubsaugen mit oder ohne Beutel einfach und



gründlich und besonders für Allergiker geeignet: Der Staubsauger mit Beutel Performer Active garantiert mit seiner Air-flowMax-Technologie jederzeit eine starke und lang anhaltende Saugleistung. Beutellos gründlich ist der PowerPro Active (Foto) dank der PowerCyclone 4-Technologie, die Staub, Schmutz und Luft in nur einem Durchgang trennt.

GLATT.

Die neuen Rasierermodelle von Philips gewährleisten dank dem MultiPrecision-Klingensystem mit abgerundetem Profil eine besonders gründliche und gleichzeitig hautschonende Rasur – ob nass, wie beim AquaTouch (Foto), oder trocken mit den Series 5000 und Series 3000.



SAUBER-MANN.

Ob Vollbart, Schnurbart oder Koteletten – erlaubt ist, was gefällt, aber ein gepflegtes Styling ist die Grundvoraussetzung für alle Variationen. Mit der neuen Bartschneider-Serie 7000 werden Bärte jeder Art und Länge präzise, effizient und schnell in Form gebracht.

MULTITALENT.

Mit dem neuen Multikocher mit Mixfunktion hat Philips einen vielseitigen Küchenhelfer für alle »Heimkocher« auf den Markt gebracht. Das Gerät kombiniert dabei erstmals eine Mix- und Multi-Kochfunktion.



ZAUBER.

Die neue Philips Easy Cappuccino Kaffeefullautomaten-Serie 3000 für Einsteiger zaubert Lieblingskaffee auf Knopfdruck. Sei es Espresso, Kaffee oder köstlicher Cappuccino: Die kompakten Modelle bieten Vielfalt mit ihrem innovativen Easy Cappuccino-System.

CITY TOUCH.

Siegburg ist nicht nur eine attraktive regionale Einkaufsstadt mit einem regen öffentlichen Leben. Seit Kurzem ist noch ein weiteres Attribut hinzugekommen: Die Stadt gilt als ein Musterbeispiel für modernstes Lichtmanagement - natürlich von Philips - im öffentlichen Raum.



VPP AACHEN: TERMINE VON JULI BIS SEPTEMBER 2016

INFO-TREFFS: 12. Juli, 9. August, 13. September.

KEGELN: 18. Juli, 15. August, 12. September; Kegelschießen: 13. Juli.

WANDERUNGEN: 7. Juli, Kelmis/Belgien, Tal der Blumen (10 km); Wanderführerin (WF) Petra Cremer. 21. Juli, Poseidon-Wanderung (2x4 km); WF Friedel Deutz. 28. Juli, Kohlscheid, Wanderung durch das Wurmatal, rund um die

Karbanroute (5,6 km); WF Joseph Deutz.

4. August, Schin op Geul, De Kluis (Klause) (7 km); WF Horst Nevelstein.

18. August, Schevenhütte nach Süssendell (10 km); WF Willi Küchen.

27. August, Grillwanderung (6 km); WF Friedel Deutz.

8. September, Rott, über den Struffelt (6 km); WF Reiner Ganser.

15. September, Wanderfahrt; WF Horst Nevelstein.

29. September, Geilenkirchen, in der

Tevener Heide (9 km); WF Willi Küchen.

RADTOUREN: 26. Juli, 23. August, 27. September.

REISEN: 29. August bis 5. September Busreise ins Zillertal; Reiseleitung Marianne Blanche.

TAGESFAHRTEN: 6. Juli nach Boppard und Bingen; Reiseleitung Manfred Lubitz.

IHR DIREKTER DRAHT

VPP AACHEN

Manfred Lubitz, Segenstr. 1, 52066 Aachen, Tel. 0241 / 60 39 78, E-Mail: mlubitz39@gmx.de

Angela Crueger, Philips GmbH, Philipsstr. 8, 52068 Aachen, Tel: 0241 / 539-30 35, E-Mail: angela.crueger@philips.com und Edith Schreiber, Lumileds Germany GmbH, Philipsstr. 8, 52068 Aachen, Tel. 0241 / 539-24 90, Fax 0241 / 539-32 02, E-Mail: edith.schreiber@lumileds.com

Wir gratulieren: Geburtstag von Juli bis September 2016

VPP HAMBURG

70 Jahre: 1.7. Rainer Meiningshaus, 3.7. Heinz Ahlf, 7.7. Wolfgang Pottmeier, 8.7. Ursula Deutmann, 23.7. Gerd Beckmann, 3.8. Uwe Schäfer, 27.8. Peter Lausen, 31.8. Hildegard Spikofsky, 5.9. Peter Blaschke, 14.9. Kai-Michael Lüdeke, 21.9. Heinz-Wolfgang Jürgensen; **75 Jahre:** 1.7. Reinhard von Hacht, 1.7. Helmut Ludwig, 1.7. Gerd Ohnk, 1.7. Jürgen Radloff, 12.7. Roswitha Oestreich, 17.7. Birgitt Lütge, 19.7. Heinz-Joachim Theuerkauf, 23.7. Uwe Ziener, 26.7. Heinz Reiser, 27.7. Jürgen Pries, 29.7. Hans-Gerd Borow, 30.7. Marta Koch-Hönack, 31.7. Sigurd Klebb, 7.8. Gerd F.K. Hudaff, 7.8. Günter Walther, 12.8. Armin Puschmann, 15.8. Elke Lampe, 21.8. Margret Kessler-Meyer, 25.8. Dagmar Ahrens, 1.9. Horst Fehrentz, 3.9. Wilfried Thony, 8.9. Rüdiger Moßner, 9.9. Manfred Greger, 17.9. Hans-Jörg Bornack, 18.9. Karin Reißmann, 22.9. Ingo Knacke, 22.9. Egon Mathes, 22.9. Ingeborg Meyer, 24.9. Anke Müller, 25.9. Klaus Pfeleiderer, 26.9. Peter Hugo; **80 Jahre:** 4.7. Hans Peglau, 4.7. Irmgard Sellmann, 5.7. Gerhard Herrmann, 7.7. Detlev Raasch, 15.7. Waltraud Grafefe, 16.7. Hans Wohlers, 17.7. Rudi Hahn, 18.7. Inge Greve, 20.7. Klaus Bopp, 29.7. Hannelore Cizek, 30.7. Peter Röschmann, 1.8. Wilfried Berger, 4.8. Brunhild Wagner, 6.8. Jürgen Rothgordt, 6.8. Herbert Scholz, 7.8. Ruth Harten, 7.8. Doris Kirschhoch, 13.8. Christa Dießner, 20.8. Karin Klumfass, 23.8. Hans-Joachim Albold, 23.8. Dr. Dieter Hellwege, 23.8. Caspar Reebeben, 24.8. Hans-Joachim Droese, 24.8. Wolfgang Otto, 25.8. Hans-Christoph Kemna, 29.8. Erika Kornmesser, 29.8. Holger Züchner, 30.8. Edith Kruse, 1.9. Greta David, 2.9. Harald Salzbrunn, 3.9. Helga Arndt, 3.9. Gerhart Uepach, 10.9. Martha Töpfer, 14.9. Joachim Wesemann, 21.9. Ursula Milhan, 23.9. Gerd Peters, 30.9. Jürgen Biehl, 30.9. Dieter Rössel; **81 Jahre:** 1.7. Günter Hadwiger, 1.7. Jürgen Müller-Teusler, 1.7. Gertraud Thormann, 4.7. Erich Bein, 8.7. Frauke Tubis-Thun, 9.7. Freimut Fink, 9.7. Waltraud Neumann, 12.7. Gerda Brieger, 16.7. Günter Pertersen, 20.7. Dieter Wagener, 21.7. Jürgen Hedderich, 27.7. Ilse Voigt, 4.8. Ernst Georg Metz, 7.8. Ingeborg Böhmer, 8.8. Gisela Böhnik, 9.8. Herbert Meister, 11.8. Gudrun Dabelstein, 11.8. Peter Klein, 12.8. Reiner Bögeholz, 12.8. Udo Kriebel, 12.8. Harald Prahl, 15.8. Ingrid Reinhold, 16.8. Edith Koepke, 27.8. Georg Lindner, 28.8. Norbert Hohenhaus, 29.8. Doris Corleis, 29.8. Rüdiger Huppert, 3.9. Henning Zierau, 11.9. Albrecht Fabricius, 13.9. Karin Migliara, 14.9. Helga Lohde, 15.9. Hamiyet Peter, 16.9. Werner Stüben, 20.9. Klaus-Dieter Manzke, 20.9. Hildegund Perl, 23.9. Siegfried Stangenberg, 25.9. Herbert Janßen, 25.9. Dietrich Otto, 27.9. Werner Kuntzoff; **82 Jahre:** 4.7. Rüdiger Promnitz, 4.7. Herbert Schwarz, 6.7. Gisela Liebert, 6.7. Gerhard Schnizer, 7.7. Denis Rauter, 9.7. Horst Steffens, 15.7. Erich Staats, 19.7. Erna Stegelmann, 20.7. Maria Jaques, 25.7. Lisa Bockwoldt, 25.7. Ulrich Schlodtmann, 26.7. Peter Kraus, 29.7. Peter Flug,

29.7. Christa Pfeiler, 2.8. Gertrud Ehlers, 4.8. Gerhard Mischke, 8.8. Margrit Willhöft, 11.8. Margot von der Ah, 14.8. Horst Scherf, 15.8. Lieselotte Schmidt, 19.8. Manfred Hendel, 21.8. Heinz-Robert Weiß, 23.8. Gerhard Tesch, 25.8. Hans-Heinrich Henke, 25.8. Rainer Lauf, 27.8. Anneliese Kott, 27.8. Helga Scherf, 31.8. Karl-Heinz Steinbach, 6.9. Rita Kleinstüber, 10.9. Horst K. Drägerhof, 14.9. Edwin Flick, 16.9. Marion Hitscher, 22.9. Evelyn Pasquazzo, 25.9. Wolfgang Windt, 27.9. Helga Winter; **83 Jahre:** 7.7. Elke Ick, 9.7. Marga Czudnochowski, 12.7. Fritz Pötzl, 14.7. Razak Al Amily, 14.7. Uwe Knoop, 16.7. Robert Knop, 17.7. Günter Fischer, 21.7. Heinz Sprenger, 24.7. Claus Daum, 12.8. Rolf Bokelmann, 12.8. Ruth Möhring, 15.8. Detlef Fritsche, 18.8. Günter Borrmann, 19.8. Gertrud-Charlotte Hansch, 20.8. Renate Sonnenberg, 21.8. Lotte-Marie Gruse, 21.8. Irmgard Willmann, 29.8. Helga Jensen, 29.8. Julio Ojeda León, 2.9. Herta Krüger, 7.9. Lotte Porsch, 8.9. Erna Hoßfeld, 10.9. Kurt Schröder, 18.9. Elsbeth Langholz, 18.9. Ingrid Welschinger, 21.9. Rudolf Mai, 26.9. Heins Sago, 27.9. Jean-Paul Albrecht; **84 Jahre:** 2.7. Vera Kowalewski, 16.7. Dr. Walter Hartl, 18.7. Werner Geithe, 19.7. Mariele Weber, 21.7. Prof. Dr. Wolfgang Toksdorf, 25.7. Gerhard Boggel, 26.7. Ellen Dobbratz, 28.7. Helga Lepsin, 6.8. Heinz Günter Ridder, 11.8. Gisela Borgmann, 11.8. Uwe Meyer, 13.8. Ilse-maria Hornstein, 19.8. Helmut Brandes, 24.8. Rosemarie Agricola, 25.8. Werner Haak, 28.8. Otto Sander, 2.9. Richard Vorliceck, 15.9. Johannes Komsthöft, 15.9. Harry Säuberlich, 23.9. Karl-Heinz Pries; **85 Jahre:** 2.7. Helga Müller, 3.7. Manfred Servatius, 4.7. Jakob Keller, 11.7. Ingeborg Hennings, 14.7. Günther Thominsky, 15.7. Horst Rudolph, 19.7. Werner Timm, 23.7. Helga Fitzke, 27.7. Waldtraud Pfrock, 6.8. Erika Krabbe, 2.8. Marianne Herms, 13.8. Benigna Thon, 18.8. Erika Franz, 19.8. Eberhard Gosse, 20.8. Lajos Klockner, 23.8. Marlen Möller, 24.8. Horst Ermer, 3.9. Ilse Efers, 5.9. Hadi Teki, 9.9. Gisela Naumann, 11.9. Curt Zeiss de Munizaga, 17.9. Gisela Fischer; 19.9. Käthe Langhans, 24.9. Margarethe Bonath, 26.9. Bernhard Lorenz; **86 Jahre:** 1.7. Marga Hartkop, 8.7. Erhard Günther, 11.7. Kurt Bruder, 13.7. Adolf Hoops, 13.7. Dr. Joachim Schulz, 14.7. Ingeborg Ohlenbostel, 15.7. Armin Wilms, 17.7. Ilse Haver, 21.7. Sigrid Siemers, 23.7. Irene Bart, 25.7. Karl Heinz Wilke, 3.8. Heinz Evers, 5.8. Malena Stöhlmacher, 10.8. Eva Holzinger, 14.8. Herbert Junge, 16.8. Helmut Liese, 18.8. Elisabeth Nisch, 26.8. Werner Eggers, 4.9. Elke Lienau, 5.9. Edgar Kirchner, 13.9. Anneliese Fahrig, 16.9. Harald Heuzerth, 16.9. Ursula Schade, 18.9. Edith Schultz, 19.9. Horst Schild, 22.9. Walter Fricke, 26.9. Harald Hahn, 28.9. Armin Voss, 29.9. Willi Rieck; **87 Jahre:** 3.7. Gerda Lange, 12.7. Ingeborg Schaaere, 14.7. Hellmuth Schmidt, 15.7. Helene Pohlen, 17.7. Udo Seel, 26.7. Gisela Ehm, 27.7. Hans-Otto Bolduan, 27.7. Walter Schlobinski, 28.7. Marion Kösling, 29.7. Gerda Thomsen, 4.8. Elfriede Gohlke,

8.8. Erhard Schwerdtfeger, 18.8. Helga Breuer, 23.8. Fritz Zahn, 27.8. Malena Schirmeister, 29.8. Ewald Jarst, 3.9. Gerhard Mikkin, 7.9. Gisela zum Felde, 7.9. Günther Hinck, 20.9. Helga Koitka, 22.9. Charlotte Busch; **88 Jahre:** 1.7. Siegfried Gründler, 3.7. Ingeborg Reiff, 5.7. Maria Kummernuss, 13.7. Friedrich Hansen, 15.7. Walfried von Essen, 16.7. Irmgard Schmidt, 5.8. Willfried Leubner, 15.8. Hubert Hirsch, 17.8. Konrad Herdegen, 28.8. Heinz Gust, 22.9. Willibald Larsen, 29.9. Hans Funk, 29.9. Jutta Reinecke, 30.9. Rudolf Sümbold; **89 Jahre:** 9.7. Hildegard Vogt, 11.7. Kurt Semmelhack, 24.7. Helmut Freese, 25.7. Umberto Longo, 21.8. Jutta Berger, 3.9. Paul Thorsen, 5.9. Horst von Hippel; **90 Jahre:** 1.7. Agnes Brody, 6.7. Anneliese Thomas, 22.7. Käte Schwank, 1.8. Bernhard Möller, 5.8. Margot Jünemann, 27.8. Fred Preisinger, 31.8. Horst Verzicht, 7.9. Waltraud Christmann, 29.9. Hannelore Ströh; **91 Jahre:** 16.7. Bernhard Schabert, 27.7. Ursula Peters, 30.7. Dierk Hanefeld, 13.8. Herta Helmer, 18.8. Jürgen Carstadt, 2.9. Karl Stoltze, 19.9. Horst Devers, 20.9. Ingeburg Gritzka, 28.9. Gerhard Thiel; **92 Jahre:** 6.7. Heinrich Zeckert, 7.7. Hildegard Echtermeyer, 12.7. Friedrich-Wilhelm Hoffmann, 3.8. Werner Bunge, 10.8. Hans-Gerhard Tietje, 16.8. Otto Bobis, 23.8. Heinz Erbe, 26.8. Ingeborg Fritsche, 31.8. Helmut Wiegand, 10.9. Ruth Müller, 16.9. Lissi Köppen; **93 Jahre:** 9.7. Erna Jürgens, 17.7. Elisabeth Ebeling, 22.7. Oskar Rackwitz, 17.8. Gerda Mehner, 21.8. Irmgard Thie; **94 Jahre:** 10.8. Erwin Bockholt, 20.8. Karl Helbig, 26.8. Martha Möller, 17.9. Hans Steinhöfel; **95 Jahre:** 1.7. Erika Müller, 23.7. René Elsner, 27.8. Dr. Gerhard Lang; **96 Jahre:** 20.8. Rosemarie Vater; **97 Jahre:** 5.9. Thea Zech, 14.9. Elfriede Szymanski; **104 Jahre:** 29.9. Leni Studemund.

VPP BERLIN

80 Jahre: 7.8. Ingrid Schneider;
81 Jahre: 5.9. Günter Meier;
88 Jahre: 16.7. Edith Behrend.

VPP AACHEN

70 Jahre: 3.7. Heinz-Josef Offermanns, 8.7. Johann-Josef Kohl, 10.7. Lydia Wolf, 14.7. Michael Nöhning, 20.7. Gerald Scholach, 3.8. Dieter van Heiss, 5.8. Ingrid Keller, 29.8. Werner Spelthahn, 3.9. Karin Laweck, 18.9. Herbert Effenberger, 22.9. Norbert Linden; **75 Jahre:** 1.7. Franz Zaverl, 25.7. Siegfried Hanloh, 30.7. Monika Wygasch, 4.8. Dieter Meyl, 5.8. Cornelis Heynis, 13.8. Rolf-Dieter Wenn, 15.8. Reiner Heesel, 13.9. Karin Bangel, 13.9. Jürgen Röhlich, 19.9. Uwe Schulz, 23.9. Horst Lukas-Nülle, 26.9. Oskar Rühl; **80 Jahre:** 3.7. Klaus Stips, 9.7. Margit Kleist, 10.7. Hans-Dieter Siebert, 14.7. Hermann Klunkart, 23.7. Theo Hüsgen, 23.7. Hermann Strobel, 24.7. Wilhelm Krott, 11.8. Walter Cosler, 15.8. Dieter Heyde, 20.8. Johann Huppertz, 25.8. Alfons Eschweiler, 7.9. Johann Watzinger, 15.9. Klaus Stenke, 21.9. Reinhard Mosch,

21.9. Martha Petzold, 26.9. Klaus Gillesen, 28.9. Helga Scholl; **81 Jahre:** 1.7. Maria Karin Eibl, 5.7. Hans Audig, 14.7. Rudolf Bahr, 16.7. Therese Willems-Krinitzki, 18.7. Peter Rongen, 31.7. Josef Ophoven, 5.8. Gertrud Lingnau, 12.8. Wilhelm Unger, 14.8. Willi Thelen, 16.8. Ingrid Beckers, 22.8. Hubert Daniels, 8.9. Werner Uschkurat, 12.9. Leo Prümmer, 13.9. Josef Bock, 15.9. Walter Säglitz, 17.9. Peter Schiffer, 20.9. Frieda Flamm, 21.9. Peter Radermacher, 29.9. Paul Pollakowski; **82 Jahre:** 1.7. Paul Hahn, 5.7. Regina Kaczor, 16.7. Leo Radermacher, 20.7. Karl Wolter, 21.7. Gerhard Thieron, 29.7. Ludwig Duyster, 31.7. Alfred Möser, 1.8. Joseph Türks, 5.8. Bernhard Langer, 16.8. Heinz-Josef Görissen, 23.8. Manfred Kaminski, 25.8. Karl-Heinz Melcher, 28.8. Christoph Molch, 28.8. Pierre Verhoeft, 6.9. Heinz Mommertz, 10.9. Katharina Esser, 11.9. Johanna König, 15.9. Irmgard Wiese, 19.9. Edith Cossmann, 22.9. Marianne Pennartz, 22.9. Ludwig Trümpener, 25.9. Gerhard Fiebus, 26.9. Elfriede Maschke, 26.9. Stefan Ziegler, 27.9. Gunter Hoff; **83 Jahre:** 5.7. Arnold Dorscheid, 7.7. Christel Wolters, 11.7. Herbert Wydera, 12.7. Hans-Bodo Starke, 15.7. Hans-Reiner Kapell, 18.7. Peter Grabinski.
(Fortsetzung auf Seite 6)

In eigener Sache:

Eine große Bitte!

Seit vier Jahren kommt es immer wieder vor, dass wir Pensionären zum Geburtstag gratulieren, obwohl sie schon gestorben sind. Das ist sehr peinlich und bedauerlich! Bis Mai 2012 bekam die VPP beziehungsweise die Redaktion WIR BEI PHILIPS PENSIONÄRE von der Philips Pensionskasse jeden Monat eine Liste der Verstorbenen, die lediglich zum Abgleich der Mitgliederkartei diente. Leider gibt die Pensionskasse diese Liste unter Hinweis auf das Datenschutzgesetz nicht mehr heraus. Weil Sterbefälle meistens nur der Pensionskasse gemeldet werden, passieren seit 2012 eben diese peinlichen Pannen, für die weder die VPPs noch die Redaktion etwas kann. Um das künftig möglichst zu vermeiden, unsere große Bitte: melden Sie Sterbefälle nicht nur der Pensionskasse, sondern gleichzeitig auch einem Ansprechpartner der jeweiligen VPP (siehe »Ihr direkter Draht«) oder der Redaktion (siehe Impressum auf der letzten Seite). Wenn jemand vom Tod eines ehemaligen Kollegen erfährt, so wird auch er gebeten, sich sofort zu melden. Abschließend soll aber unbedingt hervorgehoben werden, dass wir natürlich allen Philips Pensionären ein langes Leben bei bester Gesundheit und noch viel Freude bei den VPP-Aktivitäten wünschen! In diesem Sinne!

Richard H. Siefken

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Arnold Nordhausen
Medical Systems DMC
Hamburg
* 26.4.51 † 23.11.08

Helmut Gröne
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 20.9.30 † 4.12.13

Johanna Brengel
Medizin Systeme
Hamburg
* 25.10.30 † 6.1.14

Rudolf Braukmeier
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 4.4.36 † 19.9.14

Renate Bauers
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 26.1.41 † 17.11.14

Helmut Graefe
Ehemals Forschungslabor
Hamburg
* 13.12.31 † 6.12.14

Dr. H.-O. Buchheister
Ehemals Diktiersysteme
Hamburg
* 22.4.25 † 11.12.14

Paul Weiss
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 28.2.32 † 1.1.15

Walter Müller
Medical Systems DMC
Hamburg
* 5.3.28 † 16.2.15

Martin Rensen
Ehemals Glühlampenwerk
Aachen
* 30.5.27 † 16.2.15

Ursula Bornschein
Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 26.3.23 † 8.3.15

Hans-Dieter Hinz
Ehemals Forschungslabor
Aachen
* 5.11.38 † 15.3.15

Horst Brinkmann
Medizin Systeme
Hamburg
* 28.2.37 † 24.3.15

Gerhard Sierk
Medizin Systeme
Hamburg
* 1.3.32 † 31.5.15

Dr. Karl-Peter Lensch
Ehemals Hauptnieder-
lassung Hamburg
* 8.1.29 † 1.7.15

Helga Ruskowski
Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 1.1.47 † 5.8.15

Ursula Malzahn
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 13.3.37 † 16.8.15

Ruth Lessmann
Medizin Systeme
Hamburg
* 25.1.26 † 30.8.15

Dr. Hans Hoffmann
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 19.4.27 † 18.9.15

Theodora Becker
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 11.2.27 † 25.9.15

Klaus Görtler
Ehemals Forschungslabor
Hamburg
* 14.4.36 † 1.10.15

Helmut Kitzing
Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 8.1.25 † 17.1.16

Anneliese Lehmann
Ehemals Forschungslabor
Hamburg
* 15.2.30 † 26.1.16

Joachim Sahre
Ehemals Glühlampenwerk
Aachen
* 20.12.29 † 29.1.16

Gerda Gosslar
Ehemals Consumer
Electronics Hamburg
* 6.7.19 † 31.1.16

Elisabeth Lenkens
Ehemals Apparatefabrik
Krefeld
* 8.4.33 † 20.2.16

Peter Schießer
Medizin Systeme
Hamburg
* 20.8.38 † 20.2.16

Kurt Delhez
Licht
Hamburg
* 28.6.34 † 26.2.16

Hertha Cors
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 27.8.39 † 4.3.16

Jürgen Telkamp
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 19.4.40 † 10.3.16

Norbert Wendler
Ehemals Semiconductors
Hamburg
* 8.10.23 † 14.3.16

Paul Morawietz
Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 25.1.28 † 16.3.16

Josef Cohnen
Ehemals Bildröhrenfabrik
Aachen
* 7.4.26 † 26.3.16

Winfried Schott
Ehemals Hauptnieder-
lassung Hamburg
* 31.1.35 † 26.3.16

Johanna Arnold
Ehemals DPG
Filiale Saarbrücken
* 17.1.23 † 2.4.16

Helga Deutschbein
Ehemals Hauptnieder-
lassung Hamburg
* 7.9.39 † 5.4.16

Dr. Klaus-D. Liehr
Ehemals Hauptnieder-
lassung Hamburg
* 15.2.29 † 24.4.16

Alfred Knorn
Ehemals Apparatefabrik
Krefeld
* 18.12.33 † 30.4.16

Willi Willimzig
Ehemals Glühlampenwerk
Aachen
* 1.11.36 † 7.5.16

Fritz Hautmann
Ehemals Glasfabrik
Aachen
* 9.3.26 † 26.5.16

[Fortsetzung von Seite 5:](#)

Wir gratulieren zum Geburtstag

19.7. Wilhelm Küchen, 28.7. Gottfried Beckers, 7.8. Erich Gonschorek, 15.8. Anneliese Strobl, 1.9. Hans Körfer, 22.9. Johann Franzen, 26.9. Anton Seeger; **84 Jahre:** 4.7. Gerhard Liebmann, 3.8. Hubert Feiker, 7.8. Josef Jahn, 12.8. Josef Krahe, 17.8. Franz Amberg, 3.9. Hendricus Dera, 7.9. Peter Poick, 23.9. Sigrid Enders, 28.9. Richard Thelenz; **85 Jahre:** 6.7. Peter Schlenter, 10.7. Hans Schneiders, 11.7. Josef Gawlik, 20.7. Friedhelm Sommer, 30.7. Hella Liebner, 5.8. Liselotte Brock, 10.8. Helmut Winterle, 11.8. Hans Brammert, 12.8. Hans Gubitz, 21.8. Jean Herzet, 22.8. Klaus Dahmen, 17.9. Elisabeth Wojtala, 28.9. Christa Fritzsche; **86 Jahre:** 18.7. Peter

Smiljanic, 18.7. Dr. Jürgen Tillack, 5.8. Franz Schimanski, 10.8. Dora Feldhäuser, 17.8. Werner Hasenclever, 22.8. Edith Chasapis, 22.8. Franz-Josef Häring, 23.9. Heinz Radermacher, 23.9. Wilhelm Schwendemann, 26.9. Franz Bovi, 28.9. Peter Deserno, 29.9. Ernst Frohns; **87 Jahre:** 16.7. Brunhilde Steinfurth, 8.8. Mathias Biermanns, 20.8. Wilhelm Wilden, 22.8. Rudolf Czenia, 23.8. Josef Vrosch, 31.8. Hans Krumbeck, 12.9. Gerhard Schmitz, 14.9. Udo Bendig, 20.9. Helmut Schuster, 23.9. Melanie Lützel, 29.9. Herbert Adamski; **88 Jahre:** 4.7. Gertrud Gronau, 15.7. Willibald Mallmann, 22.7. Käthe Einerhand, 27.7. Fredericus van Beusekom, 31.7. Nikolaus Lüttgens, 8.8.

Wolfgang Labisch, 24.9. Winand Graf; **89 Jahre:** 16.7. Werner Müllenmeister, 14.8. Peter Hölsken, 16.8. Ursula Friedrich, 25.8. Rudolf Bücken, 12.9. Otto Körner, 12.9. Günter Wartenberg, 19.9. Elisabeth Franzen, 24.9. Hans Dell; **90 Jahre:** 1.7. Gottfried Liedgens, 6.7. Alfred Lauber, 9.7. Matthias Beckers, 17.7. Hubert Jansen, 20.7. Egidius Wallraff, 23.7. Leonard Frösch, 15.8. Josef Honnef, 21.8. Klara Seifert, 4.9. Angele Klaschus, 16.9. Werner Genzmer; **91 Jahre:** 8.7. Heinrich Baron, 13.7. Günter Bischof, 1.8. Günther Grandt, 5.9. Herman Zevenbergen, 23.9. Dr. Johann Schröder, 28.9. Hubert Emmerich; **92 Jahre:** 5.8. Michel van den

Bergh; **93 Jahre:** 30.7. Heinz Kühne, 19.8. Willi Witt, 24.8. Ernst Wollgarten, 11.9. Karl-Heinz Winter; **94 Jahre:** 4.7. Dr. Georg-Renatus Schodder, 18.7. Hans Dammers, 8.8. Heinrich Schütte, 27.8. Gerhard Kvasny, 30.8. Gertrud Ambrosius, 15.9. Herbert Neumann; **95 Jahre:** 17.7. Mathias Öbel, 25.7. Josef Dahlmans, 17.8. Wilhelmine Schlösser, 9.9. Hermann Gross; **96 Jahre:** 17.8. Walter Lück; **97 Jahre:** 9.9. Heinz Reimann; **98 Jahre:** 9.9. Magda Thelen.

VPP SÜDWEST

80 Jahre: 9.7. Hans-Joachim Kirchberg; **85 Jahre:** 3.7. Manfred Servatius.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Philips GmbH Market DACH, Röntgenstr. 24-26, 22335 Hamburg

REDAKTION:

Richard H. Siefken, Elbstr. 10, 22880 Wedel, Tel. 041 03 /12 12 962, Mobil 0175 / 517 86 01, Fax 03 22 24 00 16 70, E-Mail: Richard.Siefken@t-online.de

SATZ UND LAYOUT:

lilarot GmbH, Röntgenstr. 28, 22335 Hamburg

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe: 22. August 2016

WIR PHILIPS PENSIONÄRE erscheint vierteljährlich, und zwar im März, Juni, September sowie Dezember, und wird jeweils spätestens am 20. der vorgenannten Monate auf der VPP-Homepage online gestellt: <http://www.philips.de/pensionaere>

